PROGRAM

Lokuj Twoje oszczędności

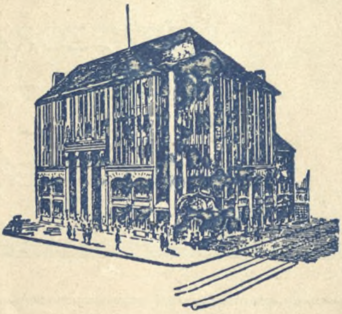
w Komunalnej Kasie Oszczędności

miasta Bydgoszczy

ulica Jagiellońska 4 — Telefon 2006 i 2007

[1933]

TEATR MIEJSKI w BYDGOSZCZY



Najpopularniejszy magazyn na zachodzie Polski

Be De Te

BYDGOSKI DOM TOWAROWY

Gdańska 15 BYDGOSZCZ Tel. 354 i 17

CENA 30 GR.

9. XII. 33

NASZA SÓL JODŁOWA

jest prawdziwem dobrodziejstwem dla chorych, rekonwalescentów i nerwow.

Zawartość jednego słoika za zł. 1,25

Wystarczy na 6 kąpieli normalnych.

DROGERJA POD ŁABĘDZIEM

ulica Gdańska 5 — Telefon 8-29

PO TEATRZE

jedynie do Restauracji i Winiarni

„GASTRONOMJA"

HOTEL

wł. HIERONIM KATORSKI

DWORCOWA 19 – TELEFON 841

PIERWSZORZĘDNA KUCHNIA – ZIMNY BUFET – – LOKAL BEZ KONCERTU. –

Skład i pracownia kapeluszy damskich

„Modes de Paris"

właśc. Zofja Zawadzka

Bydgoszcz, ul. Pomorska nr. 1a



„Winiak" właśc: F. JEZIERSKA

poleca:

Wina, Winiaki, Wódki i Likiery

w wielkim wyborze.

Wyłączna sprzedaż **J. Strzelczyk, Poznań**

Bydgoszcz, ulica Pomorska 1

Telefony 1002 i 1750



Roman Niewiarowicz

„STAŁA OKAZJA"

Antykwarjat i Dom Komisowy

Właśc. **K. Jung**

Bydgoszcz, ulica Gdańska 10, Tel. 1930

Kupno sprzedaż i zamiana wszelkiego rodzaju nowych i używanych rzeczy i przedmiotów. — Przyjmuję do komisowej sprzedaży wszelkiego rodzaju towar i przedmioty, w całych partjach i pojedyńcze sztuki.

Sala licytacyjna. Korzystne źródło zakupu dla wszystkich.



Pierwszorzędny Zakład Fryzjerski
dla Pań i Panów
Trwała ondulacja

ROMAN FORMANOWSKI

Mostowa 12. tel. 856

Wielki wybór kosmetyków i perfumerji

BRACIA BAŻAŃSCY

KSIĘGARNIA

Bydgoszcz, ulica Gdańska 17 - Telefon 581

Księgarnia bogato zaopatrzona we wszystkie podręczniki szkolne. Posiada w wielkim wyborze arcydzieła literatury, książki dla młodzieży, mapy, atlasy geograficzne i przyrodnicze, słowniki, wydawnictwa pomocnicze, globusy. Nuty na fortepian, skrzypce i do śpiewu (wydawnictwa polskie i zagraniczne).

Skład Materjałów Piśmiennych

zaopatrzony w bogaty wybór wszelkich przyborów szkolnych po cenach konkurencyjnych.

Obsługa sumienna i szybka!

Centrala Mebli

Ł. Małecka

ul. Długa 44 przy ul. Jana Kazimierza

poleca: Kompletne urządzenia mieszkaniowe oraz pojedyńcze meble po cenach konkurencyjnych i na dogodnych warunkach.

Stale wielki wybór na składzie

St. Grzegorzewski

WYKWINTNA KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

Obuwie **Wytworne suknie**

Pończochy i torebki.

ulica Mostowa 9 **Stary Rynek 18**

Skład Futer

F. Jaworski i K. Nitecki

BYDGOSZCZ

Dworcowa 35 — Telefon nr. 13-41

Bogaty wybór!

Pierwszorzędna jakość!

Niskie ceny!

● Jedyny Chrześcijański Skład Futer. ●

A. MARCINIAK

Fabryczny skład żyrandoli elektr.

Hurt i detal.

Składy materjałów elektrotechniczn. i radjowych.

APARATY RADJOWE.

ul. Długa nr. 6, telefon 13-43

Mydło Mixa

Amat Płatki

Mixin Extra

Fabryka Mydła

Ernst Mix

Bydgoszcz

ul. Gdańska 10 - Telefon 111

BŁAWATY – JEDWABIE – FIRANY

Czesław

Borys

PLAC TEATRALNY 2

TEL. 708 i. 134.

Cukiernia BERENDT Restauracja

ulica Dworcowa nr. 6 - Telefon 1090

PO TEATRZE poleca wyborową kawę, ciastka własnego wyrobu oraz pierwszorzędną kuchnię, zakąski ciepłe i zimne. Obiady po cenach bardzo umiarkowanych

Magazyn Mód
CYRUS
Bydgoszcz, Gdańska 28a telef. 14-33
poleca: Pierwszorzędną konfekcję damską
przyjmuje: zamówienia miarowe na płaszcze, kostjumy i suknie.



Janina Łukowska

Grey to cukiernia dominująca
Gdańska 35. Tel. 212
Najlepsza kawa i ciastka.
Czekoladki własnego wyrobu w wielkim wyborze znanej jakości. — Korzystne ceny.

Kawę

Herbatę

Kakao

jako też wszelkie

towary

kolonjalne

kupuje się najkorzystniej
w firmie

Carl Behrend & Co.

Hurtowa Palarnia Kawy

Import i wysyłka kawy, herbaty i kakao

ul. Gdańska 23 - ul. Długa 38

Telefon 323

„ITALJA“ CUKIERNIA I KAWIARNIA
Gdańska 22 - telefon 101
poleca:
najlepszą kawę i ciastka warszawskie, własnego wypieku. — Specjalny dział zamówień. — Dostawa w dom.

Królewna Śnieżka i siedmiu karłów

Baśń fantastyczna w 6 obrazach ze śpiewami i tańcami.

Według Grimma przerobił C. Danielewski.

Telefon 1102 „PICADILLY“ Telefon 1102
DANCING
ulica Marcinkowskiego 4
Występy pierwszorzędnych sił artystycznych.
Lokal otwarty do rana. — Ceny przystępne.

KAŻDEMU znany w całej Polsce zachodniej
DOM TOWAROWY
Bracia Mateccy
BYDGOSZCZ
STARY RYNEK 17

Zawsze
bogato zaopatrzony
w wszelkie
Nowości Sezonu
Poleca się jako jedyne najkorzystniejsze źródło zakupu!

OSOBY:

Królowa Roksana, wdowa	Helena Maassówna	Hrabina Marta	*	*
Królewna Śnieżka, jej pasierbica	Janina Łukowska	Książe Filip	*	*
Królowa Matylda, matka Śnieżki, widziadło .	Helena Drohocka	Prot, Roch, Stach, Lech, Woś, Jaś, Czech	karły	Dzieci
Królewicz	Karol Jeske			
Bruno, jego giermek . .	Aleksander Dzwonkowski			
Sędzimir, minister . . .	Maksymiljan Cybulski			
Otton, strzelec królowej .	Roman Cirin			

Dwór królowej Roksany — Dwór Królewicza — Lud — Tancerze — Anioły — Widziadła.
Rzecz dzieje się w czasach bajecznych.

Obraz I Czarodziejskie zwierciadło — Obraz II Szlachetny strzelec — Obraz III U karłów — Obraz IV Straszny grzebień — Obraz V Zatrute jabłko — Obraz VI Zbudzenie Śnieżki — Apoteoza.

Reżyser: **Maksymiljan Cybulski**

Dekoracje: **Jan Hawryłkiewicz**

Kapelmistrz: **Karol Kulecki**

Tańce i ewolucje: **H. Grossówna.**

CUKIERNIA R. STENZEL KAWIARNIA
Bydgoszcz, ul. Gdańska 5, telefon 343 — ul. Dworcowa 75, telefon 688
poleca: znane z dobroci ciastka i wyborową kawę.
Specjalnej uwadze P. T. klijenteli polecam nowozaprowadzony dział zamówień w dom.



Zofja Lubiczówna

Wzajemna Reklama

BYDGOSZCZ

Jagiellońska 7
Telef. nr. 19-65

PLAKATY, ETYKIETY, ILUSTRACJE, RYSUNKI TECHNICZNE, REKLAMA ŚWIETLNA, REKLAMA TEATRALNA.

ST. NOWAKOWSKA

Bydgoszcz, Niedźwiedzia 7

poleca

Torebki damskie, kufry,
walizki, teki, portfele,
sakiewki i torby szkolne

Wielki wybór — Najniższe ceny.

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH

H. MATTHES

Zakład fabryczny
Garbary 24 Tel. 876

BYDGOSZCZ

Stała wystawa mebli
Gdańska 27 Tel. 1418

Umeblowanie i urządzenie wnętrz, składów, banków, hoteli, według własnych i powierzonych projektów

SPECJALNOŚĆ
WYSOKOWARTOŚCIOWE
MEBLE STYLOWE

MEBLE PIERWSZORZĘDNEJ
JAKOŚCI

Wykwintne dywany, oświetlenia nowoczesne, urządzenie okien wystawowych, własna pracownia tapicerska.

Sprzedaż po cenach — fabrycznych

— Uprasza się o łaskawe zwiedzenie wystawy —

Farby - Lakiery - Pendzle

w olbrzymim wyborze i **tanio**

A. B. Lewandowski

Drogerja - Perfumerja

Bydgoszcz, Długa 7, Telefon 311

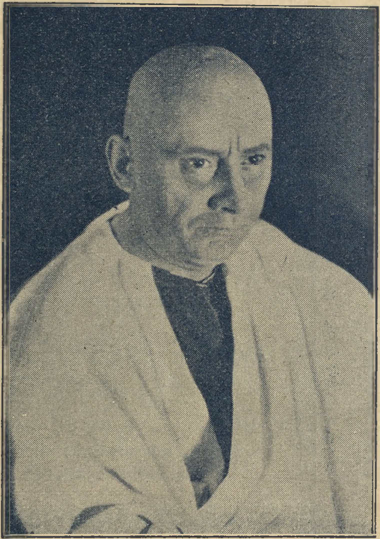
TEL. 13 - 85 **HALLMICH** r. zał. 1907

BYDGOSZCZ, ULICA GDAŃSKA NR. 30

Pierwszorzędna pracownia

płaszczy, futer, kostjumów angielskich i do konnej jazdy

Sprzedaż towarów wełnianych i jedwabnych po cenach najdostępniejszych.



Mieczysław Dowmunt

Orient Henna Shampoon

farbuje włosy przez zwykłe mycie.

10 kolorów

Wszędzie do nabycia, napewno w drogerji

„Monopol" Fr. Bogacz, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 14

Generalny przedstawiciel na Polskę.

Józef Grzelak, Bydgoszcz

Zakład krawiecki

ul. Śniadeckich nr. 29, m. 2 ul. Śniadeckich nr. 29, m. 2

wykonuje

pierwszorzędną garderobę męską

po cenach przystępnych podług najnowszych żurnali

Krój syst. nowoczesnej szkoły wiedeńskiej i warszawskiej

Były pracownik firm Zaręba i Cieślicki, Warszawa.

Zał. 1843 r. **Zał. 1843 r.**

C. Siebert

BYDGOSZCZ

ul. Gdańska nr 1. — Telefon nr. 12-26

najstarszy magazyn na miejscu

poleca:

Bieliznę damską i męską,

trykotaże, artykuły dziecięce

i towary galanteryjne.



Franciszek Zawadzki

Bydgoska Fabryka Stempli

Pomorska 1a Tel. 70

Skład sprzedaży i biuro:

ul. Pomorska 1a, skład nr. 5.

(10 skład od narożnika ulic: Pomorska—Dworcowa)

Marja Hirsz - Langierowa

Telefon nr. 1096 BYDGOSZCZ ul. Gdańska 33

Wykwintna galanterja męska

polecamy

Nowozaprowadzony dział kapeluszy męskich

Specjalne działy:

Pończochy damskie, rękawiczki i torebki



Maksymiljan Cybulski

Original = Rekord

NAJLEPSZY ROWER

Pomorska Fabryka Rowerów

T. z. o. p.

— **Bydgoszcz - Dworcowa nr. 45** —

Telefon 1525

Randez-vous
Elity m. Bydgoszczy po teatrze

w Barze „UL"

ul. Gdańska 21, Telefon 21-25

DAWN. WERCKMEISTER
HUGON LIERMANN i S-ka
Sp. z o. p.

Hurtowa i detaliczna sprzedaż win i spirytuozów
Winiarnia i Probiernia

Telefon nr. 11 BYDGOSZCZ Jagiellońska 4
Rok zał. 1837

Ceny fabryczne!

Karol Jankowski i Syn
Fabryka Sukna Bielsko
poleca z składu fabrycznego Jagiellońska 2

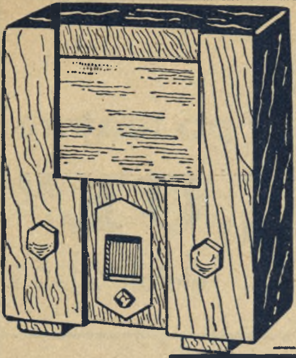
materjały damskie, męskie
i wojskowe w najwyższych jakościach

Telefon 264.

Ceny fabryczne!

Bracia Borkowscy
Zakłady Elektrotechniczne Sp. Akc.
Oddział: **Bydgoszcz, Gdańska 28a, tel. 23-20**

Polecają: Materjały instalacyjne
Żyrandole
Grzejniki elektryczne
Lampy kwarcowe
Sprzęt radjowy



w RADJOSPRZĘT
ZAOPATRZ SIĘ w FIRMIE
Z. GONCZERZEWICZ
PRZY PLACU WOLNOŚCI 1
TEL. 11-24

„PLUS"

dostarcza

Klisze,
Rysunki,
Przeźrocza,
Dyplomy i t. p.

BYDGOSZCZ
MARSZAŁKA FOCHA 8
vis - à - vis Teatru.

PALACZE!

kupujcie tytoń tylko

Gdańska 25

Spróbuj szczęścia!

KUP LOS NA LOTERJĘ u RZANNEGO!

J. Piecek, Inżynier

BYDGOSZCZ
Sobieskiego 8
Tel. 573

Centralne ogrzewania, wentylacje i suszarnie, urządzenia kąpielowe, budowa wodociągów i kanalizacji.



Złoty medal
i Grand Prix
Bruksela 1930



Złoty medal i Grand Prix
Florencja 1929



Złoty medal
i Grand Prix
Nicea 1931

„TORNEDO"

FABRYKA ROWERÓW

poleca
na dogodnych
warunkach

motocykle
rowery
maszyny do szycia

BYDGOSZCZ
ul. Dworcowa 49
Telefon 467



RESTAURACJA I HOTEL **GELHORN**

przy dworcu

Tu stołuje się i mieszka W. P. dobrze i tanio!

Proszę się przekonać!

CZAPKI i ARTYKUŁY WOJSKOWE

Wuj Tom

BYDGOSZCZ – GDAŃSKA 22

wyłączna sprzedaż

KAPELUSZY MĘSKICH

firmy Jan Biester i Syn Bielsko

Sala Licytacyjna i Dom Komisowy

właśc. Antoni Mroczyński

GDAŃSKA 42 TEL. 15 - 54

przyjmuje do komisowej i licytacyjnej sprzedaży wszelkie przedmioty

— Sprzedaż po cenach okazyjnych —

zał. 1868

F. Kreski

zał. 1868

Bydgoszcz, Gdańska 9 – tel. 1437

Szkło, porcelana, żyrandole.

Sprzęty domowe i kuchenne.

Drukarnia Pawłowskiego Bydgoszcz, Marszałka Focha 18 Telefon nr. 352.